



## NOUS SOMMES À UN TOURNANT DÉCISIF DANS NOTRE RÉPONSE AU VIH

La crise économique et la « banalisation du sida » ont miné les efforts visant à prévenir la propagation du VIH, offrir un traitement, un soutien et des soins pouvant sauver la vie des dizaines de millions de personnes vivant avec le VIH, sans compter les familles et les communautés touchées.

Des responsables religieux de différentes religions et de tous les coins du monde se sont engagés personnellement à en faire plus. Leur engagement personnel peut contribuer à donner un nouvel élan important à la réponse mondiale – permettant de surmonter la stigmatisation et la discrimination, promouvoir la prévention, assurer un traitement et des soins, et plaider pour l'affectation de ressources suffisantes et durable en vue d'aider toutes les personnes qui en ont besoin.

N'hésitez pas à vous joindre à eux! Que vous soyez un responsable religieux au niveau local, national ou international, vous pouvez contribuer à changer la vie des gens.



### J'ADHÈRE À L'ENGAGEMENT

« Ensemble nous devons en faire plus : Mon engagement personnel à agir »

Signature:

Adresse :

Nom en toutes lettres :

Pays :

Communauté religieuse/organisation:

Téléphone :

Courriel :

(Votre nom et votre communauté religieuse/organisation seront ajoutés à la liste des signataires disponible à [www.HIVcommitment.net](http://www.HIVcommitment.net). Vos coordonnées seront utilisées uniquement pour partager des informations et des contacts qui pourraient vous aider à remplir l'engagement et à en faire rapport.



### ENGAGEZ-VOUS AUX CÔTÉS DE CES LEADERS

Photos: Leo Huizinga/Cordaid • Conception: [www.thedesignworks.co.uk](http://www.thedesignworks.co.uk)



## MON ENGAGEMENT PERSONNEL À AGIR



# ENSEMBLE NOUS DEVONS EN FAIRE PLUS MON ENGAGEMENT PERSONNEL À AGIR

En tant que responsable religieux, j'ai la conviction que ma religion doit s'impliquer de façon plus visible et plus active pour enrayer la propagation du VIH et renverser le cours de cette pandémie.

Depuis maintenant trente ans, le VIH continue à se propager à tous les niveaux de nos sociétés. La stigmatisation et la discrimination des personnes vivant avec le VIH continuent à alimenter l'ignorance, l'injustice, le déni et la haine. À ce moment critique de l'épidémie, je dois affirmer clairement par mes paroles et par mes gestes que la stigmatisation et la discrimination des personnes infectées ou touchées par le VIH sont inacceptables.

Le respect de la dignité humaine et la valeur de la vie humaine sont des éléments fondamentaux de ma foi. Ce respect et cette valeur sont au cœur de ma réponse face au VIH.

Par conséquent, je m'engage à exercer un leadership plus fort, plus visible et plus concret dans la lutte contre la pandémie du VIH – en raffermissant mon engagement, en renforçant l'utilité de mon intervention auprès des personnes vivant avec le VIH et en agissant résolument pour protéger les droits humains au sein de ma communauté religieuse ; en collaborant avec d'autres responsables religieux de différentes religions ; et en influençant les processus locaux, nationaux, régionaux et mondiaux de prise de décisions relatives au VIH.

Conscient des besoins spécifiques de toutes les personnes touchées par le VIH, ce leadership signifie que...

## À L'ÉGARD DES PERSONNES VIVANT AVEC LE VIH, JE M'ENGAGE À :

- œuvrer sans relâche pour en finir avec toutes les formes de stigmatisation, tant dans les attitudes que dans les actes, jusqu'à ce que les personnes vivant avec le VIH soient pleinement intégrées dans nos communautés religieuses et nos sociétés;
- appuyer les efforts de concertation et les partenariats visant à apporter un soutien, dont des services de santé et d'éducation qui soient respectueux de la vie privée et de la dignité des personnes;
- tenter de comprendre les besoins et situations spécifiques des différentes communautés touchées par le VIH et d'y répondre afin de permettre aux personnes vivant avec le VIH de participer à part entière à la société;
- offrir un soutien spirituel et des ressources afin de vous donner espoir et vous permettre de vivre une vie positive, vous assurant que le VIH ne peut vous séparer de l'amour, de la miséricorde, de la compassion, du pardon.

## À L'ÉGARD DES ENFANTS, JE M'ENGAGE À :

- Reconnaître vos droits, dont le droit à la santé, à l'éducation et à un soutien, qui vous permettront de célébrer l'enfance et d'apprendre des valeurs et des pratiques éthiques favorisant une vie plus sûre et plus saine.

## À L'ÉGARD DES JEUNES, JE M'ENGAGE À :

- Être à l'écoute de vos besoins et vous doter des valeurs et du soutien nécessaires pour vous aider à vous protéger de la violence et de la répression, ainsi que de comportements pouvant entraîner des risques pour vous et pour les autres;
- Favoriser et faciliter votre leadership et votre participation.

## À L'ÉGARD DES FEMMES ET DES FILLES, JE M'ENGAGE À :

- Reconnaître votre vulnérabilité et vos rôles particuliers en tant qu'aïdantes et mères et travailler sans relâche afin de vous assurer l'accès aux services de prévention, de traitement, de soins et de soutien dont vous avez besoin.
- Faire preuve de respect et combattre tout système de pouvoir oppressant au sein de ma communauté religieuse et de la société qui alimente la violence et l'injustice ;
- Offrir un espace pour que vous puissiez vous faire entendre et exercer un leadership dans nos communautés.

## À L'ÉGARD DES HOMMES ET DES GARÇONS, JE M'ENGAGE À :

- Favoriser une compréhension du pouvoir qui permette aux personnes d'entretenir des rapports empreints de dignité et d'amour.
- Soutenir le leadership et la prise de décisions visant à s'attaquer aux causes profondes du VIH.

## À L'ÉGARD DE MA COMMUNAUTÉ RELIGIEUSE, JE M'ENGAGE À :

- Faire tout mon possible pour abattre les barrières du silence et de l'exclusion en vue d'intégrer pleinement et ouvertement les personnes vivant avec le VIH et leurs familles dans nos communautés religieuses.
- Prêcher par l'exemple et encourager ma communauté religieuse à s'investir plus à fond dans la lutte contre le VIH, notamment en plaidant en faveur de l'accès à la prévention, au traitement, aux soins et au soutien pour tous.

## À L'ÉGARD DES RÉSEAUX, DES ORGANISATIONS ET DES INSTITUTIONS PUBLIQUES, JE M'ENGAGE À :

- Donner mon plein appui à tous les efforts visant à élargir les services et le soutien qui permettront de créer une génération sans VIH d'ici 2015 ;
- Sommer les gouvernements d'honorer leur obligation morale de mettre en œuvre leurs promesses en matière de VIH dans leurs priorités, leurs pratiques et leur soutien financier.
- Travailler en partenariat avec vous afin de conjuguer nos expériences, nos approches et nos expertises en vue d'atteindre notre objectif commun d'enrayer la propagation du VIH et renverser le cours de la pandémie.

## À L'ÉGARD DE CEUX ET CELLES AUXQUELLES JE M'ADRESSE DANS LA PRÉSENTE PROMESSE ET DES AUTRES RESPONSABLES RELIGIEUX QUI COMME MOI SIGNENT CE PACTE/CETTE PROMESSE, JE M'ENGAGE À :

- vous informer tous les 18 mois par les voies établies du travail accompli pour remplir ma promesse. (À savoir : en septembre 2011, en mars 2013 et en septembre 2014.)

## Signé par les participants au Sommet de hauts responsables religieux sur le VIH, tenu aux Pays-Bas les 22 et 23 mars 2010 :

**Nyaradzai Gumbonzvanda**, YWCA mondial  
**Sri Sri Ravi Shankar**, Art of Living  
**Rabbin David Rosen**, Comité juif américain  
**Très Révérend Gunnar Stålset**, Conseil européen des responsables religieux  
**Rév. Dr. Calvin O. Butts, III**, Église baptiste abyssinienne de New York/ National Black Leadership Commission on AIDS  
**Sa Sainteté l'abuna Paulos**, Église orthodoxe Tewahedo d'Éthiopie  
**Sheikh Mohamed Gemea**, Al-Azhar Al-Sharief  
**Rév. Mark S. Hanson**, Président de la Fédération luthérienne mondiale/ évêque président, Église évangélique luthérienne d'Amérique  
**Sheikh Ali Banda**, INERELA+ (Réseau international de responsables religieux vivant avec le VIH ou le SIDA ou personnellement touchés par eux)  
**Rabbin Julie Schonfeld**, Assemblée rabbinique  
**Rév. Dr Olav Fykse Tveit**, Conseil œcuménique des Églises  
**Tarmizi Taher**, Assemblée des mosquées d'Indonésie  
**Swami Agnivesh**, Conseil mondial d'Arya Samaj  
**Dr Hany El Banna**, Le Forum humanitaire  
**Dr Furi Khabirpour**, Foi Bahá'í  
**Mgr Thabo Makgoba**, archevêque anglican d'Afrique du Sud  
**Bhai Sahib Mohinder Singh**, Guru Nanak Nishkam Sewak Jatha/Sikh  
**Mgr Julio E. Murray**, Conseil latino-américain des Églises (CLAI)  
**Très Vénérable Ch.Dambajav**, Mongolie

**Rév. Dr Richard Fee**, Alliance œcuménique « Agir ensemble »  
**Imam Cisse Djiguiba**, Fondation Djigui/Alliance religieuse de la Côte d'Ivoire  
**Rév. Patricia Sawo**, INERELA+  
**Rév. Dr Ofelia Ortega Suarez**, vice-présidente de l'Alliance des Églises réformées  
**Mgr Gerald Seale**  
**Dr. Hesameddin Ashena**  
**Rév. Canon Gideon Byamugisha**, Christian Aid/ Friends of Canon Gideon Foundation  
**Mohammad Sammak**, Comité islamo-chrétien  
**Mgr James Okombo**, INERELA+ Kenya  
**Rév. J.P. Mokgethi-Heath**, INERELA+  
**Vénérable Oeun Sam Art**, Bureau du Grand patriarche suprême du Royaume du Cambodge  
**Annabel Laity True Virtue**, Église bouddhiste unifiée  
**Sr. Jewel – Kaira S. Lingo**, Église bouddhiste unifiée/ Institut européen de bouddhisme appliqué  
**Rev. Aiah Foday-Khabenje**, Association des évangéliques d'Afrique  
**Dr Kezevino Aram**, Directeur, Shanti Ashram  
**Rév. Christo Greyling**, Vision mondiale internationale et INERELA+  
**Rév. Rachel Carnegie**, Secrétaire pour le développement international de l'Archevêque de Canterbury  
**Prudence Mabele**, Guérisseurs traditionnels de Nyangazezizwe  
**Dr Syeda Sultana Razia**  
**Dr Farid Esak**, Université de Johannesburg

## ENGAGEZ-VOUS PERSONNELLEMENT.

Vous pouvez ajouter votre signature :

- En remplissant le formulaire ci-dessous et en l'envoyant à :  
**Alliance œcuménique « Agir ensemble »**  
**C.P. 2100**  
**1211 Genève 2**  
**Suisse**  
**Télécopieur : +41 22 710 2387**
- En remplissant le formulaire en ligne à :  
**www.HIVcommitment.net**
- En faisant parvenir l'information par courriel à  
**signatures@HIVcommitment.net**